

DFUE-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr.: 44682		180213 1400
				Blatt Nr. 1 / 1
Lieferant -Werk:	001	Empfänger -Werk	Kunde: 100	Ablagestelle: 14248
-Nr:	91024029	-Nummer:		Lagerort:
DPH Heidenau GmbH & Co. KG		Schweitzer Warehouse		Verbrauchsstelle:
Müglitztalstr. 43		SVEVATRANS		Versandart: 01
01809 Dohna		Via dei Gerani 5		Frachtführer: Intime Express
		I-70026 Modugno(Bari)		- Nummer: OPR W814
Sendungsgewicht Brutto: 0002160				
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:			
	Text:			
167560	2500332190	180	ST Clutch Housing	550003451401
180213	7176/3			
001	Packmittel 6	TBA501494	30	
	6	TBA501541	0	
	30	TBA501541	6	
5007304950 183227				
Ende				
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:

180172286

DGH

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180

Quantità effettiva: 180

Tipo imballaggio: 112M

Quantità imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: OK

Data controllo: 15/02/18

Firma: SPH 16V.

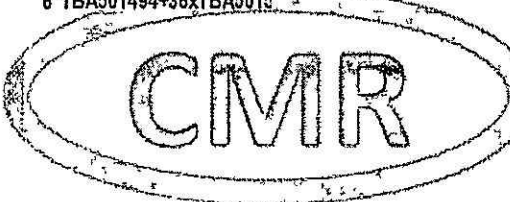
MERCE DESTINATA
A SVEVATRANS

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

15 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Les Parties encastrées de ces pages doivent être remplis par le transporteur
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten
einschließlich y compris et
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR SA-Nr 39599 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getra S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) IN TIME Express Logistik GmbH Oldenburger Allee 31 30659 Hannover			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour livraison de la marchandise Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) EUROPA SPEED srl Unita' amm. Via Canelli 21 00166 Roma Unita' op. Via Deganutto 11 33034 Fagagna P. IVA 09739791003 Iscriz. Albo RMT 5823167P Tel 347 2720945/3929211331			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Dohna Deutschland 13.02.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des Transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Lieferschein-Nr. 167560							
6 Kennzeichen u. Nummern Margues et numeros 2500332190		7 Anzahl der Packstücke Nombre des Coës	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 6 TBA501494+36xTBA5015	9 Offiz. Benennung u. g. Beförderung Designation officielle de transport	10 Statusnummer No. Statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. Kg 2.159,76	12 Umlang in m³ Cubage m³
							
UN-Nummer Numero UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom. Volet N°9	Gefahrzettelnummer Numero d'etiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkung Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres							
14 Rückerstattung Remboursement							
15 Frachtzahlungsanweisung Prescription d'affranchissement EXW				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulieres			
21 Ausgefertigt in Etablie a Dohna am 13.02.2018				24 Gut empfangen Reception des marchandises am 15 FEB 2018			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstraße 43 01809 Dohna/Dresden				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) EUROPA SPEED srl Unita' amm. Via Canelli 21 00166 Roma Unita' op. Via Deganutto 11 33034 Fagagna P. IVA 09739791003 Iscriz. Albo RMT 5823167P Tel 347 2720945/3929211331			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz OPR W814 Anhängerkennzeichen FH 8039V				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
Benutze Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR
En cas de Marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Symbole de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.